

みどり国際交流ラウンジ

Midori International Lounge

ねん
2022年
がつほっこう
1月発行
ごう
3号

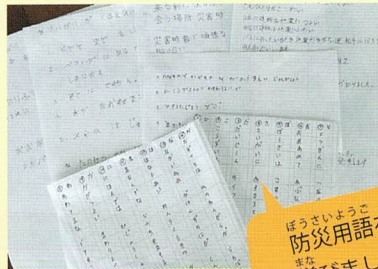
にほんごきょうしつ
日本語教室で

ぼうさいこうぎ かいさい ぜん かい 防災講座を開催しました(全3回)

くに によって、よく 起きる 災害の種類は 違います。地震・水害・雪崩・土砂崩れなど
の災害は、いつ 起きるか 分かりません。家の中、スーパー、道を歩いている時など、
どこで 起きても おかしく ありません。自分の身を守るために、どんな場所が 危ない
か、事前に 何を 準備しておかなければ ならないかを 考えました。また、防災用語も
学びました。自分の家は 安全だろうか？ハザードマップで しっかり 確認しました。



ハザードマップで
まくにんちゆう
確認中



ぼうさいようご
防災用語を
まな
学びました♡



しょうぼうし
消防士さん



さいがい
災害の前に
じゅんび
準備しましょう



みず
水が出ない!

この講座で習った日本語を使って、オリジナルの【防災カルタ】を作ります。どんなものが出来るかが、今から楽しみです。またの機会に、この紙面でご紹介させていただきます。

To be continued...

つうやく ぼしゆう 通訳ボランティア募集

げんざい えいご ご べきんご ご
現在、英語・インドネシア語・北京語・タガログ語
の通訳で登録がありました。あなたの語学力を活か
して活動してみませんか。ご興味のある方はラウン
ジまで是非ご連絡ください。

れんらくさき
連絡先 TEL:045-532-3548

※お電話の際には、「通訳ボランティア募集について」とお伝えください。

にほんご ようせいこうぎかいさい 日本語ボランティア養成講座開催

にゅうもんへん ぜん かい
<入門編>(全4回)

にちじ がつついたち にち か
日時: 2月1日~22日(火) 13:00~15:00

ひよう むりよう
費用・無料

かいじょう
会場: みどりーむ
(緑区市民活動支援センター)

こうし ためがたゆきえ し
講師: 嶽肩志江氏

※詳細はチラシまたはHPをご覧ください。

2021年度 外国人支援のための日本語ボランティア養成講座事業

日本語ボランティア養成講座 入門編

日本語ボランティアは、地域に住む外国人市民の日本語習得のお手伝いをしています。日本の生活に慣れて地域に溶け込んでいくためには、まずは日本語でのコミュニケーションが必須です。日本語ボランティアは「外国語が話せなくても大丈夫!」日本語の知識や外国人とのコミュニケーションの秘訣を覚えて、地域の日本語教室で日本語ボランティアとして活動しませんか?

●日時・内容 2月1日~22日 毎週火曜 全4回 13:00~15:00

だい かいめ ことくさいこうりゅう
第3回目 みどり国際交流ラウンジリレートーク

こんかい しょうがく なつやす すいせんとしょ し じどうぶんがくさつか なしや
 今回は、小学生の夏休み推薦図書でも知られている児童文学作家の梨屋アリエさんです。

こんにちは。「学習支援ぼらりす」のボランティアの加藤です。梨屋アリエという筆名で
 子どもの本を書いている作家です。土曜日の午後は、国際交流ラウンジの会議室で、
 外国につながる小・中学生たちと、勉強やゲームをして過ごしています。栃木県生まれで、
 結婚後に東京都世田谷区で19年間暮らし、6年前に緑区に引っ越してきました。これま
 で旅行した国は10カ国。民族音楽や楽器が好きです。



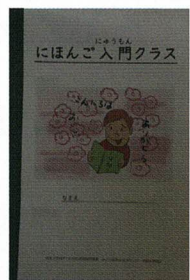
きょうしつかいさい
サッカー教室開催

11月7日(日) 緑スポーツセンターで、みどり国際交流
 ラウンジ、緑スポーツセンター、(一社)F・マリノス
 スポーツクラブ共催で行われ、日本人・外国人の
 小学生男女10人がサッカーを楽しみ
 ました。横浜F・マリノスのマスコッ
 トマリノスケも来てくれました。



にゅうもん かいさい
にほんご入門クラス開催

9月～10月にかけて初級者を対象に
 全8回実施しました。修了後は地域の
 日本語教室でそれぞれ勉強を続けてい
 ます。入門クラスは今後も定期的に開催
 する予定です。



がいこくじん
「あなたのとなりの外国人」

12月5日(日)、吐蕃 慧海さんによるヒマラヤ文化圏
 についての講演が東本郷 地域ケアプラザで開催されま
 した。次回、2022年1月23日(日)は
 セネガルのお話です。講師はエル・
 ハッジ・マサンバ ディウフさん！
 会場は当ラウンジです。オンラインで
 も行います。多くの方のご参加をお待
 ちしています。



ディウフさん

にほんご こうざ かいさい
やさしい日本語講座開催

ふだん使っていることばを少し言い換えるだけで、
 外国人と日本語でコミュニケーションをとることがで
 きます。お近くの会場にぜひお越しください。

- 1月15日(土)13:00～15:00
 白山地区センター
- 1月31日(月)10:00～12:00
 みどりーむ
 (緑区市民活動支援センター)
- 費用：無料
- 講師：岸本 美代子 氏

無料 やさしい日本語講座

やさしい日本語とは、簡単な日本語より簡単な単語で、外国人にもわかりやすい日本語のことです。例えば「入居してください」は「お部屋に入ってください」の方がわかりやすい！

緑区にはいろいろな国や地域からきた外国人がたくこん住んでいます。外国語が話せなくても、翻訳機やジェスチャーで外国人とコミュニケーションをとることはできますが、私たちが普段何気なく使っていることばを少し言い換えるだけでも、外国人にわかりやすく情報や気持ちを伝えることができます。

先にお金を払います
 りょうきんをえらばらう？
 ちよと書い換えるだけで伝わります

※詳細はチラシまたはHPをご覧ください。

はっこう ことくさいこうりゅう
 発行：みどり国際交流ラウンジ

しよざい ち よこはましみどりりく なかやま ちようめ
 所在地：〒226-0019 横浜市緑区中山1丁目6-15 パームビュービル5階

でんわ
 電話：045-532-3548 FAX：045-532-3549 E-mail：info@midori-lounge.com

かいかんじかん すいようび
 開館時間：9:30～18:00(水曜日 9:30～21:00)

※新型コロナウイルス感染拡大の状況により、変更となることがあります。

きゅうかんび まいしゅうかようび ねんまつねんし
 休館日：毎週火曜日、年末年始(12月29日～1月3日)



https://midori-lounge.com/

みどり国際交流ラウンジ
 Midori International Lounge